3 ST. 集

ᆂ

策 划: 翁建兵 责任编辑:徐新红 责任校对:石同兴 责任出版:葛炜光

整体设计: 杭州美高广告设计有限公司

图书在版编目(CIP)数据

吴晓峰作品集/吴晓峰绘. 一杭州: 中国美术学院出版社, 2006.3 ISBN 7-81083-469-X

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第007029号

吴晓峰作品集

出版发行:中国美术学院出版社

地 址:中国・杭州南山路218号 邮政编码: 310002

经 销:全国新华书店

制 版: 杭州华仪电脑制版有限公司

印刷:中华商务联合印刷(广东)有限公司

版 次: 2006年5月第1版 2006年5月第1次印刷

开 本: 889mm×1194mm 1/16

印 张: 10.25

字 数:3千

图 数:105幅

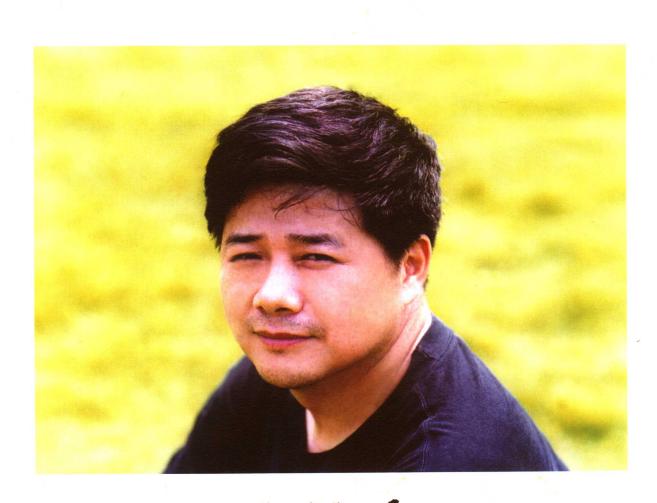
印 数:0001-1500

ISBN 7-81083-469-X/J • 450

定 价:300.00元

September 10

t



一九五四年出生 一九五四年出生

别属天尧楼 南荫书屋 万峰堂

《江山风帆图》长卷之一(局部一)

《江山风帆图》长卷之一(局部二)

雨后春山墨染成

谷幽时时生白云

午荫嘉树

047

雾气

琴声水韵

玉龙天外来

大痴印象

关山斜阳

云山涌动

湖光渺渺

层岚叠嶂

沈柔坚先生题词 林曦明先生题词 钟长生先生题词

徐昌酩先生题词

钱君甸先生题《江山风帆图》《江山风帆图》长卷之一至之三

作品 扉页

序二

PREFACE 1 PREFACE 2

086	084	082	080	078	076	074	072	070	o68	066	064	062	060	058	056	054	052	050	048
087	085	083		079	077	075	073	071	o69	067	065	063	061	059	057	055	053	051	049
松云浮动	程邃印象	春光翠色	宾虹印象	白云堆絮拥松间	偶觅古风	信笔一挥大江横	焦墨山水	闲时常写胥山竹	漫写胸中一峰青	小品	山居图	雁荡山印象	溪山隐隐	带雨云埋一半山	山花	墨沈淋漓	月淡溪清	石経意趣	雁荡清秋

124 125	122 123	120 121	118	116 117	114	112	111	108	106 107	104 105	102	100	098 099	096 097	094 095	092 093	090	088 089
珠光淋漓	古木幽憩	简笔水禽	清风	竹影鸣禽	细雨弄晴	冷香	早年习作	秋酣	小憩	虬枝逶迤	香风留美人	细听春雨眠	拙笔草草	蕉荫小憩	墨 竹	疏 枝	烟云供养	山雨欲来

126 127

大江东去

130 131 雁荡写生之一

132 133 丽水写生

134 135 雁荡写生之二

136 137 傅抱石印象

138 139 逸笔草草

书法日课

140 141

书法日课

143

142

144 145 书法日课

146 147 书法日课

149 书法日课

148

150 151 吴晓峰篆刻

152 153 王维诗

154 155 渭城朝雨**浥**轻尘

156 157

158 159 客舍青青柳色新

劝君更尽一杯酒

西出阳关无故人

160 161

162 163

后记

008 009

——读吴晓峰绘画作品

写我胸中逸趣

幕,有幸获识了这位相貌敦厚半和,在当地却颇有口碑的中年艺戊寅岁秋,我被邀请桐乡,参加吴晓峰先生的书画作品展开

定的水准度才是。

中能够寻得真实消息——当然,这就要求作者的创作还须具有一中能够寻得真实消息——当然,这就要求作者的创作还须具有一还认为,通常经过一般交谈所难以获取的内容,却往往在其作品还认为,如果你打算认真地了解一位自己感兴趣的同属我一向认为,如果你打算认真地了解一位自己感兴趣的同属

众多, 如信手拈来。后来, 如此繁忙的商事活动之余,竟然还能保持这份优雅清净的心态? 后, 书画』一番?然而对于书画,晓峰实在是爱之太深。 早在二十多年前,就已经涉足书画篆刻活动了,只不过那时在旁 自然是, 画上的心思, 日子宽裕了, 这种情形说到底, 人看来是三天打鱼两天晒网地时而间断、 我觉得理当对他树立一个新的印象, 果不其然, 能对付温饱已不容易, 由于他似是天生的良好艺术质素,更使他的书画创作犹 怕是比日常主业不见得少呢 自己可以从从容容地『重操旧业』了, 当我从头至尾一口气看完了晓峰的所有作品之 还是出于彼时生活拮据的缘故。 从彼此的接触之中, 哪有多余的钱和那份闲情去『琴棋 我暗自吃惊, 我才慢慢知道其实晓峰 时而用功地喜好艺术; 以前他家人口 他说这些年 如今用在书 他何以在

外,画面上更多显现的是既生辣亦委婉的笔意和难能可贵的韵律作以莫大的补养。事实是,晓峰的画作除了具有明确的造型能力练过书法,甚至学过二胡。我想,这些无疑都会给晓峰的绘画创青年时代的吴晓峰确实有过不少艺术经历。他刻过印章、

感

水如晓峰所写,既有胆略复有笔墨,可谓真工夫也。』诚是解人来。印坛前辈钱君匋先生欣赏了他的画作之后欣然题道『阔笔山则多自石涛、龚贤及黄宾虹似层层叠叠实为笔墨清透的作风而的花鸟脱胎于八大、白石等写意之作,可谓逸笔疏疏。而山水,晓峰绘画题材广泛,除人物之外,花鸟山水他都有涉及。他

之语

地讲, 来都很难说透花卉、人物及山水画作在表现手法上的孰难孰易、 手段, 的艺术语言, 但从晓峰创作的大量山水之作来看,显然他已能纯熟地运用自己 体效果, 『画事能知以实求虚,以虚求实,即得虚实变化之道矣。』一般 在自己的画作上多次引用过宾老的画跋来注述自己的参悟心境" 在吴晓峰所有的绘画创作中, 写意山水画的虚实关系是指以虚带实,侧重笔墨意味的总 此中包含更多的往往是作者充满内蕴和激情的纯正思维 而这一效果的最终构成, 『写我胸中逸趣』般地状写胸中万千丘壑。 山水题材占了他的大部分。 却又不以所谓基本技法为唯 晓峰曾 向

晓峰能驾轻就熟地把有形的色彩笔墨付诸于看似了无形迹的别种 道于如何依赖特殊技巧(有的还用了特殊工具)而不时出新的作 意境之中,则不能不说是他的高着。这与时下那些整日价津津乐 怎可同日而语!

为亲近的解人呢。 那么,这些年他愈发注重的却是由质而生的笔墨内含,在这一点 接近,我与晓峰夫妇的往来逐渐变得频繁起来。以我的直接感 如果说,早几年晓峰的画作还比较在乎外在表现形式的话, 同样具有艺术质素的晓峰夫人晓燕,则更可称是一位他的至 近些年, 随着相互间了解的加深,特别是彼此审美观念的

世了,我初略但却由衷地写下了这些文字,权当是同行好友间的 互勉和祝贺罢 凝聚着晓峰、晓燕夫妇无数心血的《吴晓峰作品集》就要问



二〇〇五年十月十五日

闻于沪西嘉平堂





样, 浙派篆刻已有不浅的体察,但更侧重对传统国画技法的研习,他耐得寂寞,加之才思的敏捷, 很简单, 印样全在各自的心里, 我的朋友很多, 仅为了争论丁敬身、黄小松、钱叔盖、吴昌硕的几件篆刻印例就接连了几个达旦通宵而一无倦意。说是争论印例, 但已有数十年交往的朋友不多,吴君晓峰就是这样不多的老朋友之一。与晓峰的初识有点奇特,也有点任性, 凭对记忆的感受,话锋的一来一往之间,俨然似打虎上山之后,威虎厅里刁难性的盘诘与考问。 即是一些通常的习作也每每使人折服 那时的他虽对 其实并不见实 原由

山大川的写生,缘此而画风有变,意趣渐深。十多年前我忙着个人书法篆刻专集的整理和出版,与君匋老师的接触较多,其间曾带了晓峰 精舍所给予的耳濡目染, 峰挚友又成了我的师弟。 的画作请老师过目,并向老师转述了晓峰意欲从师学艺的愿望,君匋师观后以为基础不错,真情尤深, 段时期之后,我发觉晓峰已不再重复先前的学习方式,在经营实业之余,似乎更在意对中外美术书籍、古今画册的广泛观摩及对名 名师着实使晓峰往高徒的境界推进了一大截。 跚跚来迟的学生, 面对年岁已高的老师,为技艺的日积月累,频频奔波于浙沪之间。老师的谆谆诲教,兼之抱华 可堪造就, 遂纳为弟子。因此,晓

象相较, 气韵, 刃有余之间, 阳刚画风的认同。 画坛王怀琪、赵贵德、钟长生等先生的书句则表达了对其 的欣喜之情。兼收并蓄,取精用宏,执意的潜修并不排斥 峰新作,总爱为直入佳境的弟子题上感叹之语,以表为师 挫于一体;墨法含枯湿浓淡,虚实相间于一气。与昔日气 在章法及金石韵味间深下功夫。笔法合轻重缓急,抑扬顿 近乎透出天机的作品来 先生为晓峰的题词表示了对其内涵雅秀的首肯。那么燕赵 广泛的吸收, 方位的长进。 宾虹先贤, 晓峰学艺,花鸟崇尚青藤、 并在『搜尽奇峰打草稿』的艺术实践中挥洒出不少 墨竹、小品直接蒲作英一脉;山水则私淑石涛、 尤觉脱胎换骨, 日新而月异。难怪君匋师每览晓 用笔墨的特殊语言娓娓道出自然天成的生动 多方面的求教,多角度的感悟使晓峰获得全 如果说沪上艺界沈柔坚、徐昌酩、 近取现代名家之长, 尤其可喜的是晓峰能在阴柔阳刚之中游 八大、 得君匋师点拨后, 白石翁等文人画 林曦明等 又

少专业作者的水准,我为之高兴,并在高兴中写成此篇。今选其百余,集成此册,就艺术质量而言,绝不逊色于不今出了合,集成此册,就艺术质量而言,绝不逊色于不

二〇〇六年元旦

はりは



PREFACE 1

To Express My Idea by Viewing Wu Xiaofeng's works

One day in the autumn of 1998, I was invited to Tongxiang to the inauguration ceremony of Wu Xiaofeng's Paintings & Calligraphy Works' Exhibition, I was pleased to get to know this ordinary-looking and humble middle-aged artist who enjoys a high reputation in his hometown.

I used to think that if you want to know a certain artist, the best way is to view his works. And those could not be found from talking can be secured from his works. Certainly his works should be of some quality.

It was true. After viewing all Xiaofeng's works in one go, I thought I've got a new impression of him. I was surprised how he could keep such a mental state while being occupied with business. Naturally he has a lot of talents. Gradually I got to know that Xiaofeng has started his art studies over twenty years ago. For him, that was a hard time, his studies went on with breaks in order to earn a living despite his deep passion toward art. Recent years saw his better days, he devoted himself into art.

Young Wu Xiaofeng had a lot of art experiences, he once did seal cuttings, practiced calligraphy, even learned erhu (a Chinese music instrument), which I believe enriched his art perceptions. In fact, his works not only displayed his special shaping ability, but also demonstrated his ideas of both mild and solid, and rare rhythm.

Xiaofeng's works cover a variety of topics besides portrait. His flower and bird paintings are built on the foundations of Bada and Baishi (both are famous Chinese painters), and bear his own style. His mountain and water paintings are by ink of layers upon layers like those of Shitao, Gongxian and Huang Binhong (famous Chinese painters), seal cutting master Qian Juntao appreciated his style of boldness very much.

Mountain and water paintings are Xiaofeng's main concern. It's been hard to say which method is easy or hard in making flower paintings, portrait paintings or mountain and water paintings. From many series of Xiaofeng's mountain and water paintings, he has certainly mastered his own style. Xiaofeng has quoted many times Mr. Huang Binhong's words in his paintings like this: a painting brush should be either weak with solid, or solid with weak, that's the reason of free shifting between the weak and solid. Generally speaking, relationships between the weak and solid of freehand brushwork emphasize the whole effect of ink taste, and this effect can be achieved mostly by painter's passion and perception besides so-called basic techniques. Xiaofeng is really something regarding his mastery of expressing his ideas by concrete color and ink. He's much superior to those producing numerous new works only by special techniques and tools nowadays.

Recent years with deeper understanding between us, and closer viewpoints of aesthetics, I made more correspondence with Xiaofeng couple. From my viewpoint, his early works emphasize the outside form, while recent years his works display his personal perception. On this point, his wife Xiaoyan with rich art qualification is his best support.

Filled with numerous efforts, Selected Works by Wu Xiaofeng is coming into existence soon. I'm happy to write these above just to express my best congratulation.

By Liu Yiwen at Jia Pin Tang, west Shanghai, Oct. 15, 2005

PREFACE 2

I have many friends, but those with whom my friendships last for over ten years are a few. Wu Xiaofeng is just one of those a few. My first acquaintance with him was a bit extraordinary, we disputed over seal cutting works of Ding Jingshen, Wang Xiaosong, Qian Shugai and Wu Changshuo for several days and nights continuously without any fatigue. We didn't have the real samples before us, only talking to the impressions in our minds. At that time he conducted his main studies in Chinese painting techniques besides obtaining fair knowledge about Zhejiang style seal cutting. Due to his quick wit, some works of his were often quite impressive.

Afterwards I found that Xiaofeng was no longer repeating his anterior method of study, he absorbed extensively from various fine arts books old and new, home and abroad, and went out to draw scripts against famous mountains, he gained his own style gradually. Over ten years ago when I was sorting out and publishing personal calligraphy and seal cuttings, I had many meetings with my teacher Mr. Qian Juntao, during that period I brought Xiaofeng's works to my teacher, asking for his opinion, and conveyed Xiaofeng's wish to study from him. Mr. Qian Juntao was pleased at his determination and accomplishments and admitted Xiaofeng as his student. Thus Xiaofeng became my junior fellow apprentice. Hence Xiaofeng traveled between Tongxiang and Shanghai often, patient teaching pushed Xiaofeng a great step forward in his art accomplishment.

Xiaofeng's flower and bird paintings follow styles of Qingteng, Bada and Baishiweng, bamboo paintings follow Pu Zuoying, while mountain and water paintings follow styles of Shitao, Shixi, Binhong. After instruction from Jintao and with continuous efforts on new methods and epigraphy, putting light and heavy, slow and quick, fold and reveal into the whole, by inking method of light and heavy, wet and dry, solid and weak at will, he made tremendous progresses. No wonder each time that Mr. Qian Jintao read his works, liked to write his praise inside his work. Wide absorption, insistent cultivation plus many consultations accelerated his speed toward perfection. If praises from Mr. Shen Roujian, Mr. Xu Changming and Mr. Ling Ximing of Shanghai art field accredited Xiaofeng's art accomplishments, appreciating sentences from Mr. Wang Huaiqi, Mr. Zhao Guide and Mr. Zhong Changsheng from north China art field recognize the bold male style in Xiaofeng's works. It's a pleasure to note that shifting between female mild and male solid styles freely, Xiaofeng has worked out many masterpieces.

Over thirty years of efforts has accumulated thousands of works, among these now Xiaofeng selected over one hundred to compile this book, with regard to the quality, it is by no means inferior to those professionals. I take my pride in writing this.